

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 121 (1995)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **l'assurance d'utiliser des produits en béton esthétiques, fonction- nels et rentables**



**pour le**

## **bâtiment, les revêtements de**



**routes et de places, l'amé-**

## **nagement de jardins et**



**d'aires de loisirs et**



## **l'épuration des eaux.**

B 5399

CREABETON, ce sont les fabricants de produits en béton des groupes Müller-Steinag-Favier et Vigier, et leurs gammes diversifiées de produits pour toutes les applications. En tant que responsables de bureaux d'études et d'architectes, vous avez donc l'avantage de trouver tous les articles dans chacun des 16 points de vente répartis dans toutes les régions. La livraison directe et rapide sur les chantiers dans toute la Suisse garantit le respect du calendrier des travaux. Bien entendu, vous trouverez dans toutes les agences des spécialistes qui sauront vous conseiller et vous aider efficacement et qui se feront un plaisir de vous accueillir dans les 16 expositions permanentes ouvertes au public. Pour tous renseignements ou de la documentation, adressez-vous sans engagement à: CREABETON, Service infos, 6221 Rickenbach, téléphone 045 51 01 22, fax 045 51 38 83.

**CREABETON**

Les sociétés partenaires de CREABETON: Bangerter AG, BH-Neutra SA, Favre Baustoff AG, Kanderkies AG Thun, Müller-Steinag-Franzetti Baustoff AG, Tribeton AG, Zeiss-Neutra SA

ORBIT 95  
BASEL  
19.-23.9.95  
Halle 212  
Stand F20

# AutoCAD Release 13.

## La plus puissante version d'AutoCAD

**INTERFACE UTILISATEUR INTUITIVE**—optimisation de votre maîtrise de Windows par l'accès immédiat aux fonctions les plus courantes (grâce aux barres d'outils et aux icônes commentées).

**MULTILIGNES ET LIGNES COMPOSITES**—construez vos murs et gérez automatiquement les intersections avec les multilignes parallèles. Organisez vos dessins avec des types de lignes qui incorporent des caractères et des formes.

**PROPRIÉTÉ DES OBJETS DE LA BARRE D'OUTILS**—accès rapide aux propriétés des objets telles que les calques et les types de lignes, ce qui permet les modifications directement à partir de la barre d'outils.

**COTATIONS SOUPLES**—la prévisualisation graphique permet de personnaliser simplement ses styles de cotations. La création et la modification automatisées accélèrent la mise en place des cotations.

**EDITEUR DE TEXTES ÉVOLUÉ**—avec un Editeur complet, les polices remplies TrueType® et PostScript® et un dictionnaire, les annotations des cartes et des dessins deviennent encore plus simples et précises.

**OLE**—OLE vous permet d'intégrer et de lier des données issues d'autres applications Windows comme, dans ce cas, un tableau issu de votre tableur.

**FENÊTRE DE COMMANDE**—vous avez ici un accès direct à la ligne de commande sous forme de fenêtre déplaçable et déformable qui autorise les fonctions Copier/Coller.

**HACHURAGE ASSOCIATIF**—mises à jour automatiques dès la modification des contours pour une productivité accrue.

**UNITÉ CHIRURGICALE**  
**NOTE:** Des issues électriques supplémentaires devront être installées afin de recevoir les admissions en urgence de patients en surmenage.

**RENDU RÉALISTE PLUS RAPIDE**—qui permet la création et la visualisation de présentations finales. AutoVision 2 est une extension d'AutoCAD conçue pour effectuer des rendus photo-réalistes tels que celui présenté.

La nouvelle technologie de la version 13 d'AutoCAD intègre les besoins exprimés par les utilisateurs de tous les secteurs d'activité - Architecture, BTP, Mécanique, SIG, Ingénierie Industrielle -. Sa nouvelle interface-utilisateurs augmente considérablement la productivité des bureaux d'études et facilite une prise en main rapide. AutoCAD release 13, disponible dès maintenant sur PC, inclus les trois environnements Windows, Windows NT et MS-DOS. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur habituel ou consultez Autodesk AG, Tél. 061/811 14 14.

 Autodesk®